#### 502279290 03/20/2013

# PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

#### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Execution Date
Junji HIGASHIYAMA	03/15/2013

#### **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	Honda Motor Co., Ltd.	
Street Address:	1-1, Minami-Aoyama 2-chome	
Internal Address:	Minato-ku	
City:	Tokyo	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	107-8556	

### PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13847177

# **CORRESPONDENCE DATA**

**Fax Number**: 7022058050

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

٦٢

Phone: 703-205-8000

Email: mailroom@bskb.com, ruffl@bskb.com

Correspondent Name: Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP

Address Line 1: P.O. BOX 747

Address Line 4: Falls Church, VIRGINIA 22040-0747

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0505-2177PUS1
NAME OF SUBMITTER:	Linda J. Ruff

Total Attachments: 3

source=20130320assgt05052177PUS1#page1.tif source=20130320assgt05052177PUS1#page2.tif source=20130320assgt05052177PUS1#page3.tif

> PATENT REEL: 030050 FRAME: 0326

3H \$40,00 13

# BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050 • Email: mailroom@bekb.com 業話: (703) 205-8000 • ファックス: (703) 205-8050 • 電子メール: mailroom@bskb.com

# DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS

UNITED STATES PATENT RIGHTS, OR UNITED STATES PLUS ALL FOREIGN PATENT RIGHTS

## 特許および意匠出願の宣言書ならびに譲渡証

米国特許指または米国的よびその他の外国特許権

⇒ FUEL SUPPLY STRUCTURE OF 発明の名称 **⇒ FUEL SUPPLY STRUCTURE OF SADDLE-**Title of SADDLE-RIDE TYPE VEHICLE RIDE TYPE VEHICLE Invention 以下に配名された発明者として、私は以下の通り置 As a below named inventor, I hereby declare that: 表します: 本宣音は本状に添付した出顧者を対象としていま This declaration is directed to the application attached 豚付していな ⇒ 出願者が本状に添付されていない場合は、上記の出 Application ⇒ If the application is not attached hereto, the application is as identified by the attorney docket number as set forth above 顧客代理人整理番号で指定されたとおり、もしくは い出願書 not Attached 下記のとおりです。 and/or the following: 塚付していな 😊 米国出職番号もしくは PCT (特許協力条約) 国際出頭 い出題書 哥号 Appln. No. No. 出顧日を記入 ⇔ 出顧日 Enter Filing ⇒ filed on Date 上記の出願書は私が作成、もしくは承認しました。 The above-identified application was made or authorized to be made by me. 私は、本出願で請求している発明について、私が最 I believe that I am the original inventor or an original joint 初かつ唯一の発明者、もしくは最初かつ共同発明者 inventor of a claimed invention in the application. であると確信しています。 私は、特許請求の範囲を含み、上記の出願書を検討 I have reviewed and understand the contents of the above-し、内容を理解しています。 identified application, including the claims. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義され I acknowledge the duty to disclose information which is ている、特許性の有無について重要な情報を翻示す material to patentability as defined in Title 37, Code of る義務があることを認めます。 Federal Regulations \$ 1.56. **着名人は特定出願に記載された新規かつ有用な改良** WHEREAS, the undersigned has invented certain new and useful improvements described in the application identified. を発明しました。 製工人民名名 ⇒ Honda Motor Co., Ltd. は ⇒ WHEREAS, Honda Motor Co., Ltd. Insert Name 記入 of Assignee 驚天人性所者 ⇒ 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, 起入 Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan of 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan Inscri Address of に所在し. Assignee 職受人の継承人、後継者、法定代理人、および被譲 連者(以下整受人という)は当該発明のすべての権利、所有権、利益ならびにアメリカ合衆国において its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignce) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said 関発明に付与された特許証をすべて取得することを invention and in and to any Letters Patent(s) that may be 希望しています。 granted therefor in the United States of America and 験当する場合 🖒 🗌 その他の外国における特許証取得希望。 Check Box if ⇒ In any foreign countries. はポックスを Appropriate チェック 従って、有値、有益な対価を約因とし、その受領を確認した上で、署 NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned has sold, assigned and 名人は売却、離箕、移転しており、本状により、同譲受人にアメリカ transferred, and by these presents does (do) sell, assign and transfer unto 合衆国ならびにその領土、真領、展展における当該発明の完全かつ被 排他的権利およびアメリカ合衆国ならびにその領土、腐領、異国にお said Assignee the full and exclusive right to the said invention in the United いて、さらに上記のボックスに指定がある場合は、その他すべての外 States of America, its territories, dependencies and possessions and the

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

却、認識、移転します。

国において、同発明、ならびにその分割出願、再発行出願、継続出

顧、変更出願、延長出願に付与された特許証の清期にわたる、もしく は同上が付与された期間にわたるすべての権利、所有権、利益を売

Page 1 of 3

. .

for which the same may be granted.

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

REEL: 030050 FRAME: 0327

entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent(s) which may be granted therefor in the United States of America, its territories,

dependencies and possessions, and if the box above is designated, in my

and all foreign countries; and to any and all divisions, reissues, continuations, conversions and extensions thereof for the full term or terms

署名人は本願、ならびにその継続出顧、分割出願、変更出願、再発行 出顧、延長出願に関連するすべての書類を履行することに同意し、整 受人が必要もしくは適切とみなす、これらの出願に関連して別途翻選 証を履行することにも同意します。

曹名人は本願、もしくはその継続出顧、分割出願、変更出願、再発行 出願、または特許証、それに基づく再発行特許に関連して宣言される 抵触に関する必要なすべての書類を履行することに同意し、証拠の取 得、およびそのような抵触案件を進めるにあたり、あらゆる面におい て前記蔵受人に協力することに同意します。

署名人はすべての用紙および書類を履行し、工業所有権保護条約の精 求や規定、もしくは類似協定に関して必要なあらゆる行為を試行する ことに同意します。

署名人は有効な米国特許ならびに外属の特許の承認を取得し、本状で 前配譲受人に整度した同特許のすべての権利を完全かつ全面的に付与 して、本要混合よび気却が行われていなければ、署名人が保持してい たのと同様にするために必要なすべての積極的な行為を履行すること に同意します。

署名人は米国ならびに外国の特許商標庁長官に前記出頭、またはその 継続出願、分割出願、変更出顧、再発行出層から発生したすべての特 許配を、すべての利益の除受人としての前記蔵受人に対して発行する ことを承認かつ語求し、本状で譲渡するすべての権利を限るためのす べての権利を有し、対立関係にある協定を過去において履行したこと がなく、将来において履行しないことを署約します。

署名人は、米国特許庁の規定に従うために必要であれば、さらに確認 事項を記入する権利を Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP 法衆事務 所に付与します。

**考名人は、本職液に対立する譲進、売却、契約、債務が締結されたことがなく、今後締結されることがないとここに書約します。** 

署名人は、本宣言で故意に虚偽の表明を行うと、米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または 5 年以下の拘禁、もしくはその両方の 処罰対象になることをここに認識します。

以上の証として、署名人氏名欄の隣の日付をもって署名人が署名しま す。

出願データシート (PTO/SB/14もしくは同等のもの) に発明企業の名称を含み、本状を添える必要があります。各発明者に付き個別の用紙を使用するか、下記のボックスをチェックして添付ページに記入し、追加の発明者をリストしてください。

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may down necessary or expedient.

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letters Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agrees to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of (a) valid United States of America patent(s) or a grant of (a) valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorizes and requests the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patent(s) resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grants the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office.

The undersigned hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

The undersigned hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. § 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name.

An application data sheet (PTO/SB/14 or equivalent), including naming the entire inventive entity, must accompany this form. Use a separate form for each inventor; or check the box below and complete the attached page(s) to list additional inventors.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. § 1.69(b):

The DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR FATENT AND DESIGN APPLICATIONS is an accurate banslation of the corresponding English language DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS,

Signature:

- Kitule @

Date: 9/25/2012

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 2 of 3

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

Attorney Docket No. (代理人整理番号): 0505-2177PUS1

		TIMOTROY DOUBLITTON (TWEE/CENE # -7), CDCO-ZIT/TI CC/J	
	LEGAL NAME OF INVENTOR 発明者氏名		
Inventor's Name	Inventor: Junji HIGASHIYAMA	Date:	
発明者氏名	兒明有:	目付: MAR. 1 5. 2013	
Inventor's Signature 発明者著名	Signature: Jungi 1 hopsingara.		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name	Inventor;	Date:	
完明者氏名	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
発明者程名	署名:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name	inventor;	Date:	
	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
辛明者署名	署名:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
inventor's Name	Inventor:	Date:	
弗明星氏名	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
発明者署名	용송:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name	Inventor:	Date:	
発明者氏名	充明者:	日付:	
Inventor's Signature 時期去學名	Signature: 署名:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name	Inventor:	Date:	
発明去反名	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
免明者署名	署名:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name	Inventor:	Date:	
表明者氏者	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
発明者養名	목숨:		
,	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 中	Inventor:	Date:	
発明者氏名	発明者:	日付:	
Inventor's Signature	Signature:		
発明者警官	품名:		

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP Page 3 of 3

大海,大学的大学,大学的大学,这种大学,一个大学,"学生的一大学的一位的大学学的企业大学"。

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

**PATENT REEL: 030050 FRAME: 0329** 

**RECORDED: 03/20/2013**